

Read me
Lisez-moi
Vor Gebrauch lesen
Léeme
Leia-me
Leggere prima dell'uso
Lees mij
Przeczytaj
Citiți-mă
اقرأني
Прочитай ме
Инструкции

moto buds

English	3	Nederlands	39
Français	9	Polski	45
Deutsch	15	Română	52
Español	21	العربية	58
Português	27	српски	63
Italiano	33	Русский	69



UAE 800 4028 ٨٠٠٤٠٢٨
KSA 800 850 1297 ٨٠٠٨٥٠١٢٩٧
Support.mea@custhelp.com

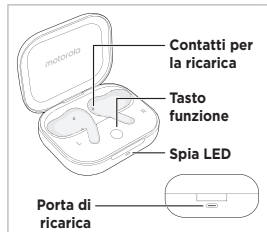
Skanna mig/Skannaa minut/Scan mig/Skann meg/Сканирай ме/
Naskenuj ma/Naskenujte/Olvassa be/Skeniraj me/Skeniraj me/
Προσκανуйте/Мені сканерлеңіз/Σαρώστε με/Скенирај ме/
Skarla/Skanni mind/Skenēt mani/Nuskaitykite mane



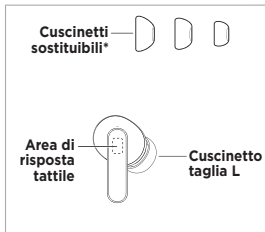
In breve

Prima di utilizzare il prodotto, leggi le informazioni legali, normative e sulla sicurezza fornite in questa guida. Le immagini dei prodotti sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dagli articoli acquistati.

Custodia di ricarica



Auricolari e cuscinetti



* Gli auricolari vengono forniti con cuscinetti taglia L preinstallati. Puoi scegliere altre taglie (presenti nella confezione degli auricolari) per una vestibilità più adatta alle tue esigenze.

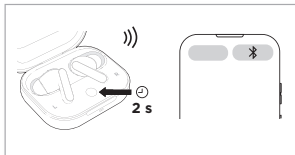
Operazioni di ricarica



Carica la custodia utilizzando un cavo USB-C®.

Suggerimento: gli auricolari si ricaricheranno automaticamente una volta posti nella custodia di ricarica a patto che quest'ultima sia a sua volta carica.

Accoppiamento e connessione



Con gli auricolari posti nella custodia aperta, tieni premuto il tasto funzione per 2 secondi fino a quando la spia LED non lampeggia in blu. Successivamente seleziona i tuoi auricolari nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo al quale li vuoi accoppiare.

Utilizzo degli auricolari



Tocca due volte l'area di risposta tattile di uno dei due auricolari per riprodurre o mettere in pausa il brano musicale o per rispondere/terminare una chiamata.



Tocca tre volte l'area di risposta tattile dell'auricolare sinistro per riprodurre il brano precedente.



Tieni premuto il dito per 3 secondi sull'area di risposta tattile di uno dei due auricolari per scegliere una delle modalità di controllo del rumore esterno o per rifiutare una chiamata.



Tocca tre volte l'area di risposta tattile dell'auricolare destro per riprodurre il brano successivo.

Ripristino di fabbrica

Inserisci entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica, quindi tieni premuto il tasto funzione per 12 secondi. Il dispositivo passa alla modalità di ripristino di fabbrica quando la spia LED lampeggia in bianco. Segui la sezione "Accoppiamento e connessione" di questa guida per eseguire nuovamente la procedura di accoppiamento.

Ulteriori risorse

Per scaricare l'app per gli auricolari, i manuali utente e altro, visita la pagina www.motorola.com/mymotobuds o scansiona il codice QR con l'app **Fotocamera**.



Note legali e informazioni sulla sicurezza

Informazioni sulla sicurezza

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per periodi prolungati.
- Durante la guida di un veicolo, hai l'obbligo prioritario di adottare una condotta di guida responsabile e sicura. Rispetta sempre le leggi e le normative locali.
- Questo prodotto contiene magneti e può interferire con pacemaker e altre apparecchiature mediche. Segui le istruzioni del tuo medico e del produttore del tuo dispositivo medico prima di utilizzare questo prodotto.
- I caricabatteria non conformi agli standard nazionali applicabili possono essere pericolosi, comportare rischi di ferite o morte e danneggiare il prodotto.
- Per evitare possibili scottature e lesioni, la batteria del prodotto deve essere rimossa solo presso un centro di assistenza autorizzato Motorola o da altro personale qualificato. Non gettare la batteria o il prodotto tra le fiamme.
- Non tentare di modificare, riparare o disassemblare il prodotto. Tali operazioni potrebbero danneggiarlo e creare situazioni di pericolo.
- Evita di fissare direttamente la spia LED, poiché questo potrebbe causare disturbi o compromettere temporaneamente la vista.
- Il prodotto contiene parti piccole che possono comportare un rischio di soffocamento o causare altri tipi di ferite a bambini o animali. Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
- In caso di irritazioni cutanee interrompi l'utilizzo del prodotto e chiedi aiuto a un medico.



Utilizzo e manutenzione

- Non utilizzare il prodotto a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 45 °C (113 °F).

Non conservare/trasportare il prodotto a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 60 °C (140 °F).

- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità estrema o ad altri liquidi.
- Evitare il contatto con polvere, sporcizia, sabbia, cibo o materiali simili.
- Non gettare, disassemblare, perforare, schiacciare o esporre il prodotto a fiamme vive.
- Per pulire il prodotto, utilizza un panno morbido e asciutto.

Specifiche

≡ Questo simbolo indica tensione DC.

Ingresso auricolare: 5 V≡120 mA; Ingresso custodia di ricarica: 5 V≡800 mA; Uscita custodia di ricarica: 5 V≡240 mA.

Banda di frequenza Bluetooth: 2400-2483,5 MHz; Potenza massima di trasmissione: 15,48 dBm.

Conformità Europea (CE). Le seguenti informazioni si applicano ai prodotti su cui è riportato il marchio CE. Punto di contatto: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, Regno Unito.

Motorola Mobility LLC dichiara che il modello dell'apparecchiatura radio definito in questa guida (e nell'etichetta della scatola), fornita con questo prodotto e recante il marchio CE, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.



La documentazione completa è disponibile all'indirizzo www.motorola.com/red.

Conformità all'esposizione alle radiofrequenze (RF). Questo prodotto rispetta gli standard nazionali o internazionali relativi all'esposizione all'energia in radiofrequenza RF (linee guida SAR) se usato normalmente a contatto con la testa oppure indossato o portato con sé. Le linee guida SAR prevedono considerevoli margini di sicurezza per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Il valore SAR più alto, in linea con il limite di 2 W/kg (10 g), del prodotto è: testa: 0,259 W/Kg.

Per informazioni aggiuntive, visita il sito www.motorola.com/rfhealth.

Smaltimento e riciclaggio. Per informazioni su come riciclare i prodotti e le confezioni in modo responsabile visita la pagina www.motorola.com/recycling.



Garanzia. Questo prodotto è coperto dalla garanzia limitata di Motorola. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visita la pagina www.motorola.com/device-legal. Puoi richiedere una copia della garanzia contattando Motorola all'indirizzo: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitrato e rinuncia esplicita. Ad esclusione dei casi in cui sia proibito dalla legge, qualsiasi reclamo relativo a prodotti Motorola sarà risolto mediante arbitrato fatto salvo il caso in cui il cliente rinunci tramite comunicazione scritta entro 30 giorni dalla data di acquisto, indicando nome, indirizzo, numero di telefono e numero seriale (reperibile all'interno della custodia di ricarica), assieme alla volontà di rifiutare il provvedimento arbitrale, a: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 oppure a arbitrat@motorola.com.

Assistenza e riparazioni. In caso di domande o per richiedere assistenza, visita il sito www.motorola.com/support.

Dichiarazioni legali di non responsabilità. Le specifiche del prodotto e altre informazioni presenti in questa guida sono ritenute accurate al momento della stampa o del rilascio. Motorola si riserva il diritto di correggere o modificare qualsiasi informazione senza preavviso.

ID prodotto: **moto buds** (modello XT2443-1)

Numero del manuale: SO28E37060-A

Copyright & trademarks. MOTOROLA, the stylized M logo, MOTO, and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Motorola Mobility LLC is under license. All other product or service names are the property of their respective owners. © 2024 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.



motorola.com



EAC